



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interesses Gerais do Espinho  
REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO—Rua 19, n.º 62—ESPINHO  
PELA PÁTRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO  
Benjamin da Costa Dias

ADMINISTRADOR—AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR—R. 33, 486—Telef. 304—ESPINHO  
POR ESPINHO

## ATITUDES CLARAS

Não cabia na indole do relato que fizemos das festas em honra do Ex.<sup>mo</sup> Governador Civil a análise do seu significado politico-social, nem a síntese daquele magnífico conjunto de manifestações revestidas do mais elevado cunho nacionalista.

Com justiça e verdade focamos o aspecto carinhoso de todos os actos officiais, cujo fundo exprimia o reconhecimento de todos nós pela amizade e interesse que nos dispensa a autoridade superior do distrito.

Porém, um aspecto há, claro, brilhante, insofismável e consolador que devemos realçar, porque êle constitui a certeza plena de que Espinho, alegre, sincera e exuberantemente exteriorizou a verdade dos seus sentimentos nacionalistas.

Ao observador atento e perspicaz não pode ter escapado a espontaneidade com que o nosso bom povo acorreu a manifestar o seu aplauso pela obra administrativa da Câmara Municipal, demonstrando, simultaneamente, o aprêço pela colaboração utilissima do ilustre Governador Civil que é o reflexo da actual orientação do Estado Novo, marcada a traços indeléveis pela firmeza governativa de Salazar.

Espinho, terra de homens bons, terra de trabalhadores, deu um passo em frente e marcou o seu lugar na fileira dos concelhos progressivos do País, integrando-se no movimento renovador, que agita Portugal inteiro, nesta sagrada marcha da Revolução Nacional! E nós, espinhenses de alma e coração, sentimos prazer e honra em proclamá-lo bem alto, para que o ouçam os cérebros mais surdos e o compreendam os propensos ao raciocínio.

Esta é a análise que revela no âmago daquelas manifestações ruidosas a pureza do sentimento popular—a voz do povo que é a voz de Deus—a dizer, sem papas na língua, que nutre por quem governa a admiração leal e franca de quem está grato e reconhecido.

A síntese é mais uma pedra a elevar o edificio monumental da sagrada obra nacionalista, sólida nos alicerces e na estrutura, que garante a este Portugal glorioso um lugar ao sol, distinto e proeminente, ao lado das nações mais sôbrias, mais honradas e mais nobres.

Eis a consoladora certeza para que contribui modestamente o nacionalismo sincero dos filhos de Espinho, portugueses de eleição, como os que mais o são!

mos na patriótica campanha que consideramos oportuna, absolutamente identificados com a nossa maneira de pensar e com o nosso sentimento patriótico com o qual todos os bons portugueses não podem deixar de concordar.

Agradecendo as referências com que nos honram os colegas, dir-lhes-emos que a nossa atitude nos é ditada pelo nosso indefectível patriotismo e pelo espirito de justiça e solidariedade que nos anima para com os oliventinos, cuja historia muito bem conhecemos, e por isso, desprezando quaisquer apreciações idióticas, a que estão sujeitas as mais sensatas e viáveis iniciativas, sempre que nos seja possível nos ocuparemos do assunto.

### Uma obra interessante

Com o título *Tradição*, editada pelo sr. João Ribeiro e sob a direcção dos nossos amigos srs. Armando Borges Bandeira e João Barata, deve ser publicado brevemente, em numero unico, uma interessante obra de homenagem ao Estado Corporativo pelas forças vivas do distrito de Aveiro.

A essa interessante publicação mais oportunamente nos referiremos com os encomios que merece.

Todo o espinhense que se preza deve assinar DEFESA DE ESPINHO—jornal de Espinho e que luta por um ESPINHO MELHOR.

## Câmara Municipal

Sessão ordinária de 13 do corrente

Sob a presidência do sr. Dr. Augusto Braga de Castro Soares, reuniu a Câmara Municipal de Espinho, estando presentes os srs. José Francisco da Silva Júnior e José de P. Faustino.

O sr. presidente deu conhecimento aos seus colegas dos resultados da sua viagem a Lisboa acompanhado do sr. Governador Civil do Distrito, a qual considera muito proveitosa para o município pelas promessas formais que lhe foram feitas nos vários ministérios e repartições que visitou e a que noutro lugar aludimos.

Em face dessas promessas, espera a breve participação do Estado para diversas obras para as quais já se acham inscritas verbas no orçamento do corrente ano, bem como o breve recomeço das obras de defesa da nossa praia para as quais a Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos votou já a verba de 200 contos que oportunamente será reforçada.

Subsídio ás juntas de freguesias—Deliberou a Câmara autorizar a presidência a fazer entregar ás juntas das freguesias rurais deste concelho parte dos subsídios votados para as mesmas no orçamento ordinário.

Retretes da feira—Deliberou também que estas fossem abertas ao público ao

qual ficarão patentes, diariamente, das 8 ás 18 horas;

Obras particulares—Deliberou ainda mandar intimar o sr. Fernando Francisco da Silva para mandar demolir o muro que construiu no lugar da Tabuaça, rectificandoo de acordo com o alinhamento que lhe foi fornecido, respeitando os limites da curva que lhe foi marcada na extremidade poente;

Deferiu os requerimentos de José Rodrigues Capela pedindo autorização para fazer reparações no seu prédio da Rua 2, e de Evaristo José da Cunha para adaptar numa dependência do seu prédio da Rua 66 a casa de banho e proceder a outras reparações;

Balancete Foi presente o balancete da tesouraria municipal pelo qual se verifica naquela data existir em cofre a quantia de 34.133\$91, sendo 24.786\$16 em conta do município e 9.347\$03 em Conta da Secção de Turismo.

Foram por fim autorizados vários pagamentos e em seguida encerrada a sessão.

## FIGURA MARCANTE

O nosso colega «Acção Nacional», de Anadia, de que é director e proprietário o sr. dr. José Neves, em seu numero de 14 do corrente, além de se referir em termos muito cativantes à visita do sr. Governador Civil ao nosso concelho, publica mais o seguinte artigo que muito nos apraz transcrever pela justissima apreciação que faz ao ilustre presidente do nosso município:

### Figura Marcante

Já conheciamos há muito o Sr. Presidente da Câmara de Espinho e alguns dos seus mais próximos colaboradores.

Figura socialmente gentil, médico distinto, politico novo de raro equilibrio, é actualmente em Espinho a mais radicante e esplendorosa certeza dum futuro brilhante para a sua terra, dentro duma administração nacionalista clara e forte. Não há dúvida nenhuma de que tem garra para comandar, prender e dominar os homens e os acontecimentos. Assim no dia 8, saiu cheio de justificado prestigio da jornada maravilhosa que foi a visita do Sr. Governador Civil de Aveiro como de todos os passos em que nos quedamos para se ouvirem melhor as palavras de gratidão e aplauso proferidas pelos representantes dos povos visitados e mais intimamente se receberam as delicadezas com que quiseram receber os seus visitantes.

O Dr. Castro Soares é indiscutivelmente um homem que se não confunde com os outros, embora teime, por delicadeza requintada, em ficar por vezes aquém do logar que já marcou dentro da Revolução Nacional.

E nós que estivemos em Espinho e tudo vimos e ouvimos, saímos de lá inabalavelmente convencidos de que Espinho encontrou o seu homem, porque se encontrou com quem escrupulosamente comunica á ordem administrativa os principios politicos do nacionalismo português. Por isso é que os próprios melhoramentos materiais aparecem com uma alma e revelam um sentido superior e isento, de administração pública.

### O Mar

Com as marés dos últimos dois dias, embora livres da influencia dos fortes temporais que assolaram todo o País, as vagas voltaram a atingir algumas casas da Rua 2 e do bairro piscatório, o que trás em sobressalto constante os respectivos moradores.

Com vento contrário já a estas horas teriamos a lamentar estragos de vulto e será uma sorte se tal não succeder até á Primavera.

Por tal motivo impõem-se com toda a urgência as prometidas providências da digna Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos.

## INTERESSES DO CONCELHO

Na companhia do ex.<sup>mo</sup> Governador Civil, deslocaram-se a Lisboa, na 5.<sup>a</sup> feira última, os srs. dr. Castro Soares, ilustre presidente da Câmara e o vereador José Faustino. Levou-os ali o desejo de tratar diversos assuntos de interesse para o concelho, entre os quais as obras de defesa da nossa praia, participações diversas e a construção de uma piscina.

Suas Ex.<sup>as</sup> foram recebidos pelo Director dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos, o ilustre engenheiro sr. Abecassis, de quem ouviram a promessa formal de immediato prosseguimento dos estudos já iniciados a fim de que as obras recomecem no mais curto prazo de tempo.

Os Serviços Hidráulicos, atenta a urgência de tais obras, ainda agora comprovada por súbita investida do mar que atingiu o pavimento da Rua 2, dispõem já de uma verba no orçamento de 1939, que tencionam dispendir no sector compreendido entre os esporões das Rua 23 e 27, ou seja no ponto mais directamente ameaçado pela fúria do mar.

Na sua visita ao Ministério das Obras Públicas, consta-nos que suas ex.<sup>as</sup> procuraram salientar a extraordinária crise de desemprego que avassala Espinho, atingido pelo encerramento da sua maior fábrica e pela redução de trabalho noutras, decrescimento da construção civil e quasi absoluta paralização da industria de pesca.

Julgamos poder afirmar que tais razões foram devidamente ponderadas e que, a fim de se atenuar esta crise de desemprego, dentro em breve serão

concedidas algumas participações pelo fundo dos Melhoramentos Rurais do Ministério das Obras Públicas.

No intuito de conseguir as indispensáveis autorizações para promover a construção da piscina—ao que nos consta a efectuar por concessão—também foram realizadas diligências junto da Comissão de Domínio Público Marítimo, da qual faz parte o ilustre Almirante Jaime Afreixo, grande amigo da nossa terra.

Tais são as informações que conseguimos obter e que muito nos apraz registar pela consoladora esperança que nos dão de vermos dentro em breve atacados alguns problemas locais de mais urgente solução e, ipso facto, atenuada a crise de desemprego que tanto se faz sentir neste concelho.

Soubemos ainda que a Administração dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos, baseada nos estudos ultimamente feitos e que a experiencia dos últimos anos absolutamente confirma, considera devidamente assegurada a defesa da parte norte da nossa praia, mercê dos esporões que a protegem.

E' tambem caso para nos regozijarmos, pois assim poderão as entidades officiais ou quaisquer emprezas particulares devotarem-se, com afinco e sem receio do mar, ao embelezamento daquela importante zona onde se impõem obras de carácter turístico, desportivo e recreativo que muito podem valorizar a nossa já famosa praia.

Será para desejar que para o próximo verão alguma coisa de novo e de belo se possa mostrar já aos nossos inúmeros hóspedes.

## PRÓ-OLIVENÇA

A falta de espaço não nos tem permitido, ultimamente, inserir qualquer dos diversos e interessantes artigos que temos sobre o assunto. Verificamos, porém, com patriótica satisfação, que a campanha pró restituição daquela nossa importante cidade e seu termo tem tomado certo vulto entre a chamada pequena imprensa—que é a que melhor interpreta o sentir da Nação—sendo já numerosos os colegas de todos os matizes que nesse sentido tem publicado sensatos arti-

gos impregnados do mais elevado patriotismo os quais sentimos, por carência de espaço, não poder transcrever.

Além dos que já citamos, notamos que se vem referindo ao assunto, com insistência, os apreciados colegas: «O Trabalho», de Vizeu, «Povo da Beira», de S. Pedro do Sul, «O Eco», de Pombal, e outros.

Muito nos desvanece que alguns desses confrades nos dirijam palavras de louvor e incentivo a que prossiga-



Grande Hotel de Espinho
Um dos melhores das praias portuguesas
FERNANDO CAGO & C.ª

Creche de S. Vicente de Paulo de Espinho

Uma das instituições que mais agradavelmente deve ter impressionado o sr. Governador Civil e as individualidades que o acompanharam na sua apoteótica jornada através de Espinho, foi, sem dúvida a Creche de S. Vicente de Paulo.

Esta obra magnífica, esplêndida, que honra quem a dirige e quem a proleje, merece ser bem conhecida e divulgada para atrair sobre ela o interesse de todas as pessoas bemfazejas, de todas as pessoas generosas sempre prontas a concorrer com o seu auxílio para aliviar as dores dos seus semelhantes a quem a fortuna não bafejou.

Embora conte no seu seio valiosíssimos auxílios de várias senhoras, devotadas ao bem da infância, o maior e o melhor advem-lhe, sem dúvida, do magnífico desvelo com que a acompanha e favorece a Organização Nacional «Defesa da Família» do Ministério do Interior, servida pela orientação acertadíssima do Sr. Dr. Sousa Gomes.

Para S.ª Ex.ª a protecção á infância é uma idolatria, a que se consagrou de alma e coração pela bondade e pela inteligência, de olhos postos no futuro da sociedade, cujo fundamento reside na robustez moral e física da criança.

Sem o seu concurso, sem a sua assistência permanente, sem o seu amparo imprescindível, de nenhuma forma aquelas cinquenta crianças poderiam sentir o agasalho e conforto duma casa limpa e soalheira, a delícia de refeições bem preparadas e servidas e a benéfica influência dum belo ambiente moral, de fundo bem cristão.

Todos os louvores são devidos, e aqui os rendemos com o maior prazer a tão boas senhoras, e áquele que sabe imprimir á sua acção um cunho tão distinto, que consegue despertar nos espiritos e nos corações um sentimento verdadeiro e nobre, expresso pela palavra singela—obrigado. Esse homem bom—que nos perdõe a sua modestia—é o senhor Doutor Sousa Gomes, vigilante protector da Creche de S. Vicente de Paulo de Espinho.

E' já muito apreciável o número de crianças que usufruem os benefícios desta instituição; mas muito maior é o daquelas que igualmente carecem do seu conforto físico e moral devido á extrema miséria em que vivem os pais.

E' necessário, pois, ampliar esta obra sublime de caridade mas para isso não chegam os poucos recursos actuais da Creche.

Torna-se indispensável que aumente também o número de benfeitores ou que aumentem os subsídios que a Creche recebe actualmente.

A. CONSTANTE PEREIRA
—ADVOGADO—
Rua Dr. Souza Viterbo 8-1.º
PORTO
Rua 44 n.º 438 — ESPINHO

SOCIEDADE

Aniversários

Fez anos: Em 9, a menina Lúcia, filha do sr. Manuel Gaudêncio Ramos.

Fazem anos: Hoje, os srs. António Gomes Cruz, António Damázio Braga e o sr. dr. João Reinaldo de Avelar Soares, médico no Cercal do Alentejo.

—Em 23, a sr.ª D. Albertina Neves Estima, esposa do sr. Albino Alves Estima e a sr.ª D. Glória Pereira Noronha, esposa do sr. Bergamim de Noronha; —Em 24, a menina Maria da Paz, filha do sr. Manuel Gaudêncio Ramos; a sr.ª D. Rosa Pinheiro, esposa do sr. Joaquim Lemos Pinheiro; a sr.ª D. Felisbina Ramalho Madureira, esposa do sr. António Madureira; a menina Estela Correia Alves Monteiro, filha do sr. Manuel Pereira Monteiro, o sr. Henrique Ferreira Cleto e o menino José, filho do sr. José Joaquim de Araújo, de Lisboa;

—Em 25, a sr.ª D. Tereza Pinheiro Valente, esposa do sr. Carlos Alberto Rebelo Valente, e o sr. João Brandão Barbosa;

—Em 26, os srs. Manuel Luiz Rodrigues, Fausto Tavares da Silva e Amparo Santiago da Mota Gomes;

—Em 27, o sr. Joaquim Lopes Pereira e a menina Vitalina, filha do sr. Angelo Alves da Silva;

—Em 28, a senhorinha Felicidade Veloso Marcos, filha do sr. Fernando Veloso Marcos; a sr.ª D. Maria Melo e Silva Sousa Mota, esposa do sr. Fernando de Sousa Mota, a sr.ª D. Rita de Sousa Iglésias, esposa do sr. António Iglésias; o menino António Joaquim, filho do sr. Teófilo da Costa e Sá; a sr.ª D. Maria Helena Pereira de Sousa Pinto, o sr. David Alves Ferreira e o menino Anibal António, filho do sr. Anibal de Sousa Justiniano.

Brindes

A firma Dias & Irmão, Suc.ª, teve a gentileza de nos oferecer alguns calendários para o corrente ano, reclamações das Aguas de Vidago, Melgaço e Pedras Salgadas e da Sociedade Portuguesa de Seguros, das quais é representante neste concelho.

—Do depósito de calçado «Minerva», sito á Rua 19, também recebemos dois lindos e sugestivos calendários. —Dos srs. Fausto Neves & C.ª, agentes nesta vila das excelentes máquinas de costura «Paff» recebemos um calendário para 1939 —reclamo das afamadas máquinas que representa.

A todos os nossos agradecimentos.

Desastre

No dia 12 do corrente, em Lobão, Beira Alta, deu-se um desastre com o automovel em que seguia o nosso distinto assinante e bom amigo de Espinho, sr. coronel António Gonçalves da Silva e Cunha, de que resultou ficarem bastante feridos um seu netinho que o acompanhava e o motorista que guiava o carro.

Lamentando a ocorrência, felicitamos aquele nosso amigo por nada ter sofrido alem do abalo moral.

RUY DE PINA
Advogado
L. de S. Domingos 32-A-1.º
PORTO

Ecos da visita do Governador Civil

São dignas de louvores todas as comissões ou entidades das freguesias rurais do nosso concelho que promoveram as festas em homenagem ao prestigioso chefe do distrito:

Paramos, Silvalde, Anta e Guelim todas assinalaram, festivamente, a passagem ou visita de S. Ex.ª com demonstrações de carinho e alegria que traduziam o seu reconhecimento o o seu nobre sentir para com o sr. Dr. Almeida Azevedo e para com a edicidade do nosso concelho.

Seria injustiça, porém, não destacar a freguesia de Anta onde é certo que se inauguravam melhoramentos de certo vulto mas onde também o capricho da sua população ultrapassou a espectralidade mais optimista.

E é tanto mais para apreciar o esforço do povo de Anta quanto é certo que toda a sua organização festiva teve um cunho acentuadamente popular e não contava com o apoio, nem sequer a colaboração, da junta de freguesia.

A comissão organizadora das festas em Anta, cujos nomes publicamos no relato do numero passado, foi deveras incansável para que tudo corresse o melhor possível, e no brilhantismo da recepção ao sr. Governador e dos outros numeros em honra de S. Ex.ª deve ter encontrado a compensação moral dos seus esforços e das suas cansaças.

Para esse brilho muito contribuiu também o concurso das bridas raparigas que constituem os ranchos da «Estrada» e da «Guimbra» que durante algumas noites trabalharam denodadamente nas caprichosas ornamentações da estrada e do largo do Souto.

O sr. Augusto da Silva Gomes, um dos seus mais activos membros, pediu-nos para registarmos o reconhecimento da comissão a essas simpáticas e bonitas raparigas que tão valioso auxílio lhe prestavam.

Fazemo-lo com o maior prazer, e para elas vão também os nossos parabens pela sua garrida apresentação e pelo brilho que imprimiram ás festas da sua freguesia.

Em contraste, porém, há a focar o gesto do rancho ou rusga de Esmojais, recusando o seu concurso ás festas como se estas não honrassem toda a freguesia e o seu luzimento não se reflectisse em todos os seus recantos, embora os mais afastados! Tal procedimento não se justifica e só revela uma lamentável ignorância ou falta de compreensão da parte dos seus dirigentes ou mentores.

— Não será descabido nestes comentários apontar a toda a população de Anta, da sede e das demais freguesias do concelho o esforço dispendido pelo digno vereador substituto da nossa Câmara, sr. José Ferreira da Silva (Mano) para que os melhoramentos com que a sua freguesia acaba de ser dotada atingissem o vulto que nos é dado constatar.

E' certo que a Câmara comêles dispendeu umas boas dezenas de contos; mas, só com a verba dispendida pelo município não se poderia ter feito tanto.

O sr. José Mano, como é mais conhecido, conseguiu que todos os lavradores da freguesia, com excepção do presidente da junta — inexpressível utilidade! — transportassem, gratuitamente, nos seus carros, areia do mar e outros materiais para a estrada e o largo, o que representa uma verba apreciável

com a qual foi possível ampliar os melhoramentos até ao largo do Souto, que hoje bem se pode chamar a airosa sala de visitas da progressiva freguesia de Anta.

Não é sem muito trabalho, lenacidade e sem dissabores que se consegue alguma coisa do povo rude das aldeias; mas, além disso, é necessário dispor de simpatia e prestígio entre os seus conterrâneos o que também não falta ao sr. José Mano.

Prestando homenagem ao seu bairrismo e ás suas qualidades de trabalho aqui apontamos o seu esforço como digno de ser imitado.

Folgamos em poder constatar que a vizinha freguesia tem homens como José Ferreira da Silva e os que constituíram a comissão já referida, que sabem honrar o seu nome e impô-la como digna particula do progressivo concelho que é o de Espinho.

Assistência ao banquete

em honra do sr. Dr. José de Azevedo, digno Governador Civil de Aveiro—realizado no Grande Hotel de Espinho em 8 de Janeiro de 1939

Mesa de Honra

Dr. Augusto de Castro Soares, presidente da Câmara;—Dr. Queirós Guimarães, presidente da Comissão distrital da U. Nacional;—Capitão Amílcar Mourão Gamelas, comandante Distrital da L. P.;—Capitão Adelino Santos director da Carreira de Tiro de Espinho;—Dr. Alfredo T. Corte-Real comandante do Terço de Espinho da L. P.;—Tenente José Ribeiro dos Santos, comandante da Secção de Espinho da Guarda N. Republicana;—Dr. José Paulo de Lima, delegado do concelho á Junta provincial; Dr. Elias Gonçalves, secr.º geral do Gov. C. de Aveiro.—Abílio Ferreira; Abílio Pinto de Almeida; Adelino Moreira Ramos; Adelino Ribeiro; Acácio Ferreira Proença; Afonso Ferreira Gaio; Afonso Henriques, representado por Ant. Reis; Dr. Afonso Perdigão; Albertino Cadinha; Alberto Brandão Barbosa; Alberto Ribeiro Nogueira Brito; Albino Estima; Alexandre de Castro Lima; Alfredo de Oliveira Dias; Alfredo Rodrigues de Sá; Américo Ferreira do Couto; Amílcar Augusto Campos Ladeiro; Anacleto Pires da Silva; Anibal de Sousa e Silva; Padre Abel Condess Antenor Ferreira da Costa; António Alves Dias (F. Alves); António Catarino da Fonseca; António Claudio Morais Júnior; António Dias Afonso; Prof.; António Dias Coelho; António Esteves Arruda; António Ferreira Arruda; António Ferreira Baptista; António Godinho de Almeida; António Gomes de Oliveira; António J. de Sá; António Lacerda; António Moreira da Costa; António de Oliveira Pais; António Pereira do Couto; António Salvador; António da Silva Morais Simão; António de Sousa Maíros; Apolinário Pereira; Armando Bandeira; Arnaldo Crespo; Arnaldo Ferrão Tavares; Artur Dias Cruz; Artur Ferreira Pedro; Dr. Augusto Constante Pereira; Augus o Neves da Rocha; Augusto da Silva Gomes; Belmiro Gomes da Silva; Benjamim da Costa Dias; Bernardino de Almeida; Carlos Cruz; Carlos Dias; Carlos Valente Leal; P.º Celestino Pinto P.º Domaciliano Abr u Freire; Domingos Francisco Alves; Elias Pereira Tavares; Elísio Ferreira Baptista; Engenheiro Almeida de Eça; Ernesto Pereira de Oliveira; Facato Neves; Fernando Lopes de Rezende; Fernando Ramos Pereira; Filipe Rodrigues Viló; Francisco Rodrigues Castro; Dr. Gemeniano Augusto de Oliveira; Henrique Balona; Hildebrando de Vasconcelos; Jaime Ramos Pereira; Jerónimo Alves Moreira; João Barata; João Cezar Nunes Marques dos Santos; João Faustino; João Fonseca; João Gonçalves Faria; João Marianito; João Oliveira Quinta; João Pereira Duarte; João Rocha Guimbra; João Viano; Joaquim Fernandes Tato; Joaquim Ferreira Neto; P.º Joaquim Gomes; Joaquim Mateiro; Joaquim Moreira da Costa; Joaquim Moreira da Costa Júnior; Joaquim Nascimento; Joaquim Nogueira da Silva; Joaquim Oliveira Rezende; Joaquim Pereira Bernardes; Dr. Joaquim Pinto Correia; Joaquim de Sousa Rios; Joaquim da Silva Rocha; Joaquim de Sousa e Silva Costa; Joaquim de

SOCIEDADE

Partidas, chegadas, etc.

Vimos há dias o nosso assinante de Vale de Cambra, sr. Domingos da Silva Martins.

— Retirou para Lourenço Marques a sr.ª D. Celeste Ferreira de Carvalho que por nosso intermédio se despede de todas as pessoas amigas e oferece os seus precintos naquella cidade africana onde vai fixar residência.

Catolino Dias Pinto

Por ter obtido melhor colocação no Centro Vidreiro do N. de Portugal, em Oliveira de Azemeis, transferiu a sua residência para aquella vila este nosso prezado amigo e antigo colaborador que durante muitos anos foi guardante-livros da firma Gomes & C.ª, Lda.

Felicitando o amigo pela sua melhoria de situação, lamentamos o afastamento do conterrâneo, pois Catolino Dias Pinto é um ardente bairrista que nunca recusara o seu concurso ás coisas da sua terra.

Doentes

A-fim-de ser amanhã submetida a uma melindrosa operação, deu entrada, na passada sexta-feira, na Casa de Saúde do sr. dr. Alberto Gonçalves, do Pôrto, a ex.ª sr.ª D. Laura Alves Tamagnini Barbosa, dedicada esposa do nosso particular amigo e assinante sr. dr. Raul Tamagnini.

—Encontra-se gravemente enfermo o nosso amigo sr. Napoleão Dias Coelho.

Desejamos-lhes pronto restabelecimento.

Sousa Gomes; Joaquim Tindade; José Alves Vieira; José Alves de Oliveira Carvalho; José Aruil; Dr. José Correia Marques Júnior; José da Cunha Barros, José Dias Coelho; José Ferreira Mendes; José Ferreira da Silva; José Francisco Natário; José Francisco da Silva Júnior; José Gomes Pinto Tomaz; José Gomes da Silva; José Leal da Costa; José Moreira da Costa; José Nogueira da Rocha; José de Pinho Fustino; José Pinto Moreira; José Ribeiro Santos José Rodrigues Capela; José Rodrigues dos Santos Miguel; José Salvador; José da Silva Patoilo; José Soares Gomes; José Tavares de Oliveira; Júlio Coutinho; Lourenço Luiz de Pinho e Costa; Manuel de Almeida; Manuel Alves de Oliveira; Manuel Alves de Oliveira Júnio.; Manuel Caetano de Castro; Manuel Ferreira da Silva; Manuel Francisco da Silva & Companhia. Manuel Gaudêncio Ramo, Manuel Gomes Costa, Dr. Manuel Luiz Ferreira, P.º Manuel José de Oliveira, Manuel José Ribeiro, (Estrela do Norte), Manuel Nogueira da Rocha, Manuel Nunes Casqueiro, Manuel Oliveira Santos, Manuel Pais dos Santos, Manuel Pereira Bernardes, Manuel Pinto Moreira, Manuel Sá Alves, P.º Manuel Tavares, Mário Furtona Couto, Dr. Mário Leal, Narciso Barros Dias, Narciso Gomes Correia, Pedro Bandeira, Pedro Soares Cardoso, Pompeu Duarte de Araújo, Ricardo Braga Castro Soares, Ricardo Francisco Silva, Eng.º Ricardo Gaioso da Penha Garcia, Sebastião Ferreira Couto, Silvério Vaz, Silvestre Gonçalves Faria, Sindicato de Panificação, Vicente Alves Monteiro, Vicente Dias, Ricardo de Oliveira Dias, Tomaz Batalha, José Rodrigues de Castro, José Gomes da Veiga —Consul da Turquia, P.º António de Oliveira Cardoso, Regedor António Bernardes da Silva, Sebastião de Sá, Manuel Alves de Oliveira Fardilha, P.º Augusto Ferreira Peres—Pôrto, Pedro João Morais, Pedro Alfredo F. Peres director do Colégio João de Deus, Dr. Manuel Vicente Pinto de Sousa, Eng.º Marques Perdigão, Arnaldo Trindade, Eduardo Augusto da Costa Santos—da Legião Portuguesa, Mário de P. Almeida.

FARMACIA DE SERVIÇO

Segundo o horário de trabalho em vigor, desde hoje até sábado próximo está de serviço permanente a Farmácia Santos, Suc.

FOSFOREIRA PORTUGUESA
O seu fabrico e a apresentação dos seus produtos honram a indústria nacional.

Várias notícias

No Tribunal de Santa Clara em Lisboa, no julgamento dos implicados no atentado contra o Chefe do Governo e em outros actos terroristas, cuja última audiência se realizou no passado dia 14 do corrente, foram condenados alguns dos reus, os quais apelaram da sentença.



Completaram na passada quarta-feira, 18 do corrente, três anos de gerência nas pastas do Interior, das Colónias, da Educação Nacional e da Marinha, e ainda de Sub-secretário das Corporações, respectivamente, os srs. drs. Mário Pais de Sousa, Francisco Vieira Machado, António Carneiro Pacheco, comandante Manuel Ortins Bettencourt e dr. Manuel Rebelo de Andrade, tendo s. ex.ªs, por tal motivo, sido muito cumprimentados por altas individualidades do Estado Novo.

Legião Portuguesa

Na noite de sábado, 7 do corrente, no quartel da L. P. desta vila, simultaneamente com a inauguração da sala dos chefes de secção e por iniciativa destes, superiormente autorizados, realizou-se uma significativa homenagem ao digno comandante do Terço, sr. dr. Alfredo Corte-Real.

Convidado para assistir á referida inauguração, sem que suspeitasse a surpresa que lhe estava reservada, o sr. dr. Corte-Real sentiu forte emoção ao ver sua gentil filha Alda descerrar o seu retrato, que se achava coberto com a bandeira da Legião, na sala que acabava de ser inaugurada.

A tocante cerimónia assistiram os srs. presidente e vereadores da Câmara, diversas personalidades de destaque da nossa vila, graduados da Legião, representantes da Imprensa e várias outras pessoas.

Em nome do Terço falou o seu 2.º comandante sr. alferes António Ferreira Baptista que, enaltecendo as qualidades do 1.º comandante, lhe fez sentir que aquela homenagem era a prova de quanto o estimavam todos os seus subordinados e o apreciavam pelos seus esforços em prol da Legião

O sr. dr. Corte-Real, comovidamente, agradeceu a homenagem que lhe acabavam de prestar.

A seguir foi oferecido aos convidados um Pôrto de Honra, tendo o sr. dr. Castro Soares, num elegante improviso, enaltecido também as qualidades do homenageado, o qual, agradecendo as palavras do sr. presidente da Câmara, pôs em destaque o auxílio que s. ex.ª sempre lhe tem dispensado e teve palavras de agradecimento também para a Imprensa pela maneira carinhosa com que sempre se tem referido ao Terço do seu comando.

JOSÉ PEREIRA DE JESUS JÚNIOR
Enfermeiro Diplomado
com prática dos hospitais
Rua 62 n.º 694 — ESPINHO



### Café Nicola

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chiuer onde também se vende a peso

### Arrematação

(1.ª publicação)

No dia 5 de Fevereiro próximo, pelas 12 horas, à porta do Tribunal Judicial desta comarca, vai pela primeira vez à praça o seguinte prédio penhorado ao executado Joaquim da Costa Reis, casado, industrial, da Rua 14, de Espinho, na execução por custas e selos que lhe move o Ministério Público, a saber:

Uma casa com primeiro andar e mais pertenças, com os números de policia 1.233 a 1.239, sita naquela Rua 14, de Espinho, sendo a base de licitação 35.000\$00.

E' depositario do prédio a arrematar, Júlio Baptista de Almeida, casado, guardalivros, daí.

Pelo presente são citados quaisquer credores incertos do executado, para assistirem à arrematação e deduzirem seus direitos.

Feira, 16 de Janeiro de 1939.

O Chefe de secção,

Joaquim António da Costa Leitão

Verifiquei:

O Juiz de Direito, F. Soares.

### Excursão

O grupo excursionista «Os Fiezes de Espinho» promove nos dias 12 a 15 de Maio o seu passeio anual, para o qual se acaba de contratar um esplêndido auto-carro e fixar definitivamente o itinerário, que é o seguinte:

Dia 12 — Espinho, Curia, Bussaco, Coimbra, Batalha e Fátima.

Dia 13 — Tomar, Torres Novas, Santarém e Lisboa.

Dia 14 — Estoril, Cascais, Colares, Praia das Maças, Sintra, Ericeira, Mafra, Torres Vedras, Óbidos, Caldas da Rainha, S. Martinho do Porto e Nazaré.

Dia 15 — Marinha Grande, Figueira da Foz, Cantanhede, Aveiro e Espinho.

Avisam-se os interessados de que há ainda 4 lugares de vago, pelo que podem falar com Francisco Valente Caralinda, Rua 4 — Espinho.

### Bailes Carnavalescos

Uma comissão de distintos rapazes desta vila promove para a noite de sábado, 4 de Fevereiro, um atraente baile carnavalesco no amplo salão nobre dos Bombeiros Voluntários de Espinho.

Este baile, que será abrihantado pela «Orquestra Palácio», está despertando certo entusiasmo.

### Armazem — Aluga-se

Espaçoso, próprio para vinhos ou outros artigos. Rua 33 n.º 410. Falar na mesma casa

## Pela Imprensa

«Defesa de Arouca»

Este nosso prezado colega, que se publica na Vila de Arouca sob a proficiente direcção do sr. Henrique de Almeida, entrou no seu 14.º ano de vida no passado dia 7. Ao simpático semanário nacionalista, grande defensor dos interesses do seu concelho, apresentamos os nossos melhores parabens.

«O Educador»

Também este brilhante semanário pedagógico, de Lisboa, comemorou mais um aniversário, completando seis anos de existência no passado dia 8 do corrente.

A «O Educador», da criteriosa e inteligente orientação do prof. Artur Alves Dias, enviamos sinceras saudações e desejamos longa vida.

«Luz e Caridade»

Recebemos a visita desta curiosa revista mensal que se publica no Bom Jesus — Braga e que é órgão do centro espirita daquela cidade. Encontra-se no 22.º ano da sua publicação, é seu director o sr. Silvano Cunha e é o n.º 7 o que temos presente. Agradecemos.

«Arquivo do Distrito de Aveiro»

Foi-nos enviado o n.º 14 desta excelente e sempre curiosa revista trimestral para publicação de documentos e estudos relativos ao nosso distrito.

Entre outros artigos e crónicas de valor, deparou-se-nos O Tímulo de João de Albuquerque em Aveiro, Talábriga, Uma carta de Oliveira Martins, Piratas argelinos na Praia de Esmoriz há 200 anos, que lemos, como todos os mais, com muito prazer.

«O Mundo Português»

Recheada de boas fotografias sobre a Viagem do sr. Presidente da República às nossas colónias, «O Mundo Português», revista de cultura e propaganda, arte e literatura coloniais, dirigida com muito brilho pelo dr. Augusto Cunha, apresenta-se no n.º 58, de Outubro do ano findo, com bons escritos do dr. Manuel Múrias, Luís ed Pina, Moraes Cabral, João de Azevedo Coutinho, etc.

Agradecemos pelo exemplar oferecido à nossa Redacção.

### Necrologia

Maria Amélia Marques

A-pesar do mau tempo, foi bastante concorrido o funeral da inditosa Maria Amélia de Sousa Marques, filha querida do nosso amigo sr. Cassiano Fernandes Marques e de sua esposa a sr.ª D. Maria Amélia de Sousa Marques, realizado no passado domingo.

O ataúde foi levantado da câmara ardente e colocado no pronto socorro dos Bombeiros V. de Espinho que o transportou ao cemitério, com passagem pela igreja matriz onde se realizaram os responsos.

Eram numerosos os ramos de flores oferecidos à memória da saudosa extinta, sendo a chave da urna e a toalha conduzidas, respectivamente, por seus tíos os srs. Fausto Neves e Albino Estima.

Na passada sexta-feira realizou-se, na igreja paroquial, a missa do 7.º dia que teve numerosa concorrência.

## VIDA DESPORTIVA

### Futebol

#### Campeonato Nacional, 2.ª Divisão

Estava marcada para o domingo passado a 2.ª jornada para aquele campeonato.

Da provincia do Douro Litoral, da qual faz parte o nosso representante, não se realizaram jogos; no entanto, no jogo marcado para o Campo do Lima, em que eram contendores o Sport Comércio e Salgueiros e o S. U. D., foi dada a vitória ao primeiro por falta de comparecência do 2.º.

Os jogos de domingo passado não se realizaram devido ao temporal ciclónico que nesse dia atravessou Portugal.

Para hoje estão marcados os seguintes encontros: Leça — Espinho, em Leça; Boavista — S. U. D., no Porto; e Salgueiros Leixões, no campo do primeiro.

Para o próximo domingo estão marcados os seguintes jogos: Espinho — Leixões, no Campo da Avenida; S. U. D. — Leça, em Paços de Brandão; Boavista — Salgueiros, no Bessa.

Leça — Espinho

Realiza-se hoje em Leça o pré-

lio entra o onze espinhense e o onze de Leça.

Os nossos rapazes vão cheios de fé na vitória, com a lembrança de que os de Leça são fraquinhos.

E' certo que se apresentam como favoritos, mas nada de fiar, e lembrem-se que o público e o campo é deles.

Além disso o Leça é um grupo aguerrido, e já é este ano, no seu próprio campo, deu bastante trabalho a campeões. Calma...

### Desastre trágico

Quando regressava a Coimbra, no passado domingo, o sr. Manuel de Oliveira, grande desportista e árbitro nomeado para dirigir o encontro entre o Sporting de Espinho e o Boavista, devido ao forte temporal foi vítima dum desastre de automóvel, na ponte da Estrada Nacional N.º 10 — sobre o rio Vouga.

Qualquer que fosse a velocidade do veiculo era impossível evitar o desastre, no qual pereceram 4 pessoas da família daquele árbitro de futebol, entre as quais suas esposa.

Lamentando o ocorrido, «Defesa de Espinho», em nome do bom povo desta vila, manifesta a Manuel de Oliveira o seu profundo pesar.

### Efeitos do temporal

Na passada terça-feira, creca das 20 horas, sentiu-se nesta vila uma trovoadas não muito fortes mas que não deixava de impressionar.

Nessa ocasião seguiam pela estrada de Guetim, pouco além da Ponte de Anta, 5 raparigas operárias de uma das fábricas desta vila. Em sentido contrário passava junto ás mesmas o nosso amigo sr. Elisio de Lima, que se dirigia a sua casa, quando uma faisca caiu sobre um pinheiro a curta distância do sitio em que passavam.

As pobres raparigas, assombradas, caíram ao chão tomadas de susto e cegas pelo clarão do raio. Refeito do abalo que também sofreu, embora mais ligeiramente, o sr. Lima socorreu as desamparadas raparigas, que gritavam aturdidas e sofreram o maior susto da sua vida. — E a propósito, aqui

### Espectáculos

Ao que nos consta estão em projecto vários espectáculos que só podem ser levados à cena no «Teatro Aliança» — o único teatro desta vila.

Era bom que a empresa que explora esta casa de espectáculos, caso já o não tenha feito, providencie quanto antes no sentido de remediar as deficiências do palco a fim de de que não se levantem quaisquer obstáculos á realização de qualquer recita ou festival cénico, pois, uma Vila como Espinho não pode estar privada da realização de espectáculos de tal natureza por falta de casa apropriada.

### Casa

Aluga-se bem situada, quintal, quarto de banho, água encanada e todas as comodidades. Informa esta redacção ou António Ribeiro (Baião) Avenida 8

deixamos esta conhecida precaução: é que nunca se deve passar junto ás árvores em ocasiões de trovoadas.

## Teatro Aliança

Hoje, ás 3 1/2 da tarde e 9 1/2 da noite, apresenta

### Mamã Colibri

Um grande filme sentimental com Huguette Duflos e Jean Pierre Aumont.

Na próxima quinta-feira, 26, O Novo Caminho do Paraíso e domingo, 29, Disse-me uma Cigana...

Brevemente: Aventuras de Marco Polo

### CASA de SAÚDE de ESPINHO

Pelo sr. Dr. Gomes de Almeida foram ultimamente operadas mais as seguintes pessoas: — D. Arminda; P. Rebelo, sr.ª Glória Pereira e José Ribeiro. Os doentes entraram em franca convalescença.

### CASA

Situada no ângulo das ruas 14 e 39, com dois pavimentos, aluga-se em separado, tendo cada um 8 divisões incluindo quarto de banho. Tem água encanada e óptimo quintal.

Também se aluga casa pequena com 5 divisões, com garagem para mais de uma automóvel. Água encanada e quintal.

Falar a Bernardo Francisco Sarraiva, R. 14 — Espinho.

### Prédio

Vende-se boa casa, mobilada com todo o conforto, com quintal e motor eléctrico para água.

Esta casa está própria para família de tratamento. Informações — Hotel Particular.

### Prédio — vende-se

o da Rua 31 n.º 348, com 7 divisões e quintal, servindo para habitação e estabelecimento.

Falar na «Casa das Meias» — Rua 19.

### FOSFOREIRA PORTUGUESA

Todos os espinhenses devem preferir os seus fósforos porque são os melhores.

## Comarca da Feira

### Correição

Em data de hoje, 3 de Janeiro, foi aberta a correição, por espaço de 30 dias, a começar hoje mesmo e a terminar em 2 de Fevereiro próximo, a todos os funcionarios, de Justiça da sede da comarca, compreendendo-se também o Chefe de Secretaria, sendo por este meio chamadas todas as pessoas que tenham queixas a fazer contra aquêles funcionarios sujeitos à correição, a apresentarem-se a êle Juiz, o que se faz público para conhecimento de todos. Feira, 3 d e Janeiro de 1939.

O chefe da 3.ª secção, Joaquim António da Costa Leitão.

Verifiquei:

O Juiz de Direito Viana de Lemos

## Mendicidade

Os pobres desta vila voltaram a estender a mão á caridade pela via pública, devido a ter-lhes faltado a esmola semanal que recebiam da «Protecção á Mendicidade».

Este problema carece de ser tratado com certa profundidade pelo que dele nos occuparemos talvez no próximo número.

## Talho da Lavoura

Previne a sua Ex.ma clientela, de que baixou mais 2\$00 em quilo em cada classe de carne.

## A vida dramática do professor primário

Na crítica aos vencimentos de todos os graus de ensino — escreve acertadamente o distinto colega «Educação Nacional» — todos têm oportunidade de lamentar a situação em que se encontram, hoje, com a afirmação de despesas que se colocam em primeiro lugar. Contudo, no ensino primário é onde a amargura é mais acentuada.

Nas principais cidades — e em algumas vilas também — a renda de casa raras vezes é menor de 250\$00. E os professores com 8, 9 e 10 filhos têm de dar mais elevada quantia por elas. Na maior parte das aldeias um quarto de renda custa 100\$. Com livros, um jornal, uma andaina ou duas, — adivinha alguém a tortura de um professor com família? Sabe-se lá o que é êsse drama?

A situação dos do ensino superior supomos não ser angustiosa, porque quasi todos têm duplicações, etc.

De que serviria ao professor primário servir outros lugares sem estipêndio oficial, êle que nas horas vagas tem de aproveitar tôdas as migalhas?!

Fonte da Prata 15 litros por 1\$20.

A' venda na Rua 19 n.º 23

### Henrique Almeida Eça

Engenheiro

Encarrega-se de todos os projectos das especialidades de electrotécnica e construção civil. Rua 29 n.º 261.

### Casas novas

Alugam-se, na rua 19 (Largo da Feira) com loja para negócio e dois primeiros andares, tendo água encanada, saneamento e luz. Falar na rua 18 n.º 705.

Se V. Ex.ª deseja um bom impresso deve, no seu próprio interesse, preferir os trabalhos da TIPOGRAFIA POPULAR — Telef. 304

### Telha francesa

2.ª qualidade «Fabrica Progresso» ESPINHO

## Percebeu Muito Tarde...



Passada a primeira emoção, compreendi... mas muito tarde, porque foi desprezada. A tez maravilhosa e a pele muito branca da sua rival, foram disso a única causa.

enrijassem, numa palavra, adquirissem uma nova aparência de juventude e a conservassem. (Veja o relatório no Jornal Médico de Viena).

E' um processo de rejuvenescimento verdadeiramente milagroso o que o célebre Professor Dr. Stejskal, da Faculdade de Medicina de Viena, pôs ao alcance das mulheres, com a sua recente descoberta do Biocel. Demonstrou que a «pele pode comer» e alimentando-a com este poderoso alimento dos tecidos — o Biocel, oblitado de animais muito novos — este sábio médico, conseguiu que os rostos de 50 a 72 anos se desembrançassem de rugas profundas, se alizasse e se aveludada.

A' venda em tôdas as perfumarias e boas casas da especialidade. Não encontrando, escreva ao Depósito Tokalon — 88, Rua da Assunção, Lisboa — que atende na volta do correio.



# COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Avenida 8—Telefone 60

Curso geral e complementar dos Liceus e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Do próximo Outubro em diante começará a funcionar, neste Colégio, a 7.ª classe dos Liceus

Inscreva-se no grande sortelo de lindos candeleros na

## Tabacaria Romeu

Rua 19—ESPINHO

Rádios Philips—a marca que marca—  
O vosso Rádio receptor deve ser reparado na Estação de serviço Philips  
Instalada neste estabelecimento

### Padaria Primorosa

DE—AFONSO FERREIRA GAIO  
Pão de trigo e de milho  
Especialidade em fabrico de pão de milho.  
— ESMERO E ACEIO —  
Rua 14 n.º 863—ESPINHO

### A. TRINDADE

Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Forja e outros artigos Vendas por junto e a retalho  
880, AVENIDA 8, 886—Retem 80; Rua 29, 82  
Caixa Postal n.º 4—Telegramas-FERRO TELEFONE, 39  
ESPINHO

### Construtor Civil

Diplomado, com elementos de arquitectura. Plantas para prédios. Carpintaria  
MA NUEL FRANCISCO PEREIRA  
RUA 22 N.º 410  
ESPINHO

## TALHO ROLA

de MARIA EMILIA DE SOUSA REIS  
Carnes verdes de boi, vitela e póreo. Qualidades garantidas  
Entrega ao domicilio. Mercado Municipal de Espinho.

### Pensão do Porto

DE  
**José Monteiro de Lima**  
Avenida 8—(esquina da rua 25)  
ESPINHO  
Esplêndida mesa e bons quartos.  
Pensões permanentes e refeições avulsas.—Prêços módicos

### Farmácia HIGIENE

(Antiga Farmácia Fontoura)  
Dirigida por **Domingos A. de Oliveira**  
Licenciado em Farmácia pela Universidade do Porto  
Especialidades nacionais e estrangeiras  
Aviamento escrupuloso de todo o receituário por pessoal competente  
Rua 49, 393 e 395 — Telefone, 92—ESPINHO

### PADARIA CENTRAL

DE —  
**Gaio, Duarte & C.ª**  
Especialidade em pão sem fermento artificial — pão de sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo «Valongo»  
Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica e acciada de Espinho  
As melhores instalações do género, no norte do País.  
Angulo das ruas 44 e 23 — ESPINHO

### Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais

Depósito de açúcar, toucinho e gorduras.  
**MARIO FORTUNA COUTO**  
Rua 9 n.ºs 433 a 447  
— ESPINHO —

### GRANDE PENSÃO MIMOSA

augmentou as suas instalações, transferindo-as para o antigo Hotel Particular.  
— Diárias, almoços e jantares —

## CONFEITARIA IDEAL

Avenida 8  
«Em frente à estação de Espinho-Praia»  
Telefone, 64—ESPINHO  
Sucursal e depósito dos afamados bôlos da Casa Sameiro de Oleiros  
Casa especial em chás finos, primoroso serviço de chá e bôlos

### Deocleciano Alves Dias

Vinhos de pasto, aguardentes e azeitonas por junto.  
Artigos de primeira qualidade  
Armazem e escritório:  
Rua 26—n.º 216 a 222—Telef. 301  
ESPINHO

### Fábrica Progresso

MNUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª, L.ª  
Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida  
TELF. 27 — ESPINHO

### Henrique Balôna

Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeite por junto.  
Especialidade em vinhos de pasto aas melhores procedências  
Materiais de Construção  
Rua 48 n.º 4077 — ESPINHO

### Pinho & Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA  
Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais  
\*\*\*  
Rua 18 n.ºs 885 a 887—Rua 27 n.ºs 45 a 47  
TELEFONE, 53—ESPINHO

### Casa SILVA PENA

CAFÉ ESPECIAL DE SANTOS—S. Paulo (Recebido directamente do agricultor)  
Torrefacção e Moagens Electricadas  
Vendas ao Público e a revendedores  
Rua 19 n.º 294—ESPINHO  
TELEFONE, 75-E

### MANOEL AUGUSTO de CASTRO

Especialidade em pão pódre  
Bolos de S. Bernardo  
Confeitaria e Frutas  
Fabrico esmerado em bolos e doces Regionais  
Vinhos finos e águas minerais  
Rua 19-196—ESPINHO

### BONANÇA

A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros  
AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OPERECE AOS MELHORES PRÊMIOS DO MERCADO  
AGENTES  
José M. da Silva & Sobrinho  
Correspondentes Bancários Depositários de Tabacos e Fósforos

### CADINHA & COUTO

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS, Toucinho, Azeites, Massas e Bolachas  
VENDAS POR JUNTO  
\*  
Armazem escritório: Rua 25, 456 a 460 (Em frente ao mercado)  
TELEF., 52—CAIXA POS. AL, 14  
ESPINHO

### METALÚRGICA DE ESPINHO

### Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª

Arqs: R 18—Oficina: R. 37—Telef. 44—ESPINHO  
Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificad. Agentes de Oleos e Gasolina da «Atlantic» e «Shell» e de pneus e Câmaras de ar «Fish». Montagem e reparação de Automóveis, motores de explosão Diesel e Semi-Diesel, etc.



### Máquinas «PFAFF»

A rainha das máquinas de costura  
A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata  
A todas as pessoas que desejem comprar máquina de coser pede-se para confrontar as máquinas «PFAFF» com outras das mais famosas marcas  
Economia de 350 a 500 escudos  
As maiores facilidades nos pagamentos  
Curso permanente e gratuito de Bordados à máquina  
Agentes em Espinho e freguesias circunvisinhas

### FAUSTO NEVES & C.ª

Rua 19 — ESPINHO

### Fábrica de Rolhas de Cortiça

Casa fundada em 1894  
**José Dias Coelho**  
Cork Manufacture & Exporter  
Discos, Quadros, Palmilhas, Aparas, Cortiça Virgem, e congratulado  
Bouchons, Disques et Liège  
Premiada nas exposições do Palácio de Cristal Portuense 1903-1904 e de S. Luiz (E. U. A.) 1914  
Telef 72  
Tegr: Dias Coelho  
Espinho (Portugal)

### CAFÉ MODERNO

RUA 19 e LARGO DA GRACIOSA  
O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO  
Confortável sala de chá.  
O Lote de café servido à chavena e vendido a peso, rivalisa com os melhores.  
Pequenos almoços primorosament servidos.  
Licores, champagne, cervejas e laranjadas.  
Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros  
Confortável Bar montado nas Caves.  
Leitão assado, mariscos, bons vinho e CALDO VERDE

### DUARTE & C.ª

445, R. 19 n.º 451—ESPINHO  
ARMAZÉM DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.  
SABOARIA ATLANTICA  
Societários Gerentes  
Depositários em Espinho da Cerveja  
ESTRÉLA  
Telegramas: DUARTINHO—Telef. 16 ESPINHO

### Estima, Valente & C.ª

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA  
Especialidade em caixas para embalagem de fgo  
—Aplainadas e marcadas—  
Telefono-ESPINHO, 28 — Telegramas-ESTIVALENTE  
ESPINHO

### FABRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO

M. P. Moreira  
Rua 49, 400 a 406 — ESPINHO  
TELEFONE, 31  
Grande sortido de Guarda-sois, e sombrinhas, Guarda-sois grandes para Praia Campo e Bar.  
Depósito das Gabardines «MILORD» e «FELVIMAR». Impermiáveis para senhora—Grande novidade.

### Serração a Vapor da Ponte de Anta

DE  
**Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª**  
Soalhos, forros aparelhados, madeiras para construção civil e caixotaria  
TELEFONE, 67  
ESPINHO

### Vinhos de Pasto

**José Tavares de Oliveira & C.ª L.ª**  
Espinho-Rua 16-1223—Tel. 62  
Gaia — Rua Barão do Corvo, 401—Telefone, 3400  
Porto — Rua da Estação, 203—Telefone, 287  
Torres Vedras  
Bairro das Covas

### ESTABELECEMENTOS

### BAPTISTA, SUC.ª

Talho no Mercado — Vacaria próximo à fonte do Mόcho  
ESPINHO  
Carnes de boi e vitela de primeira qualidade

### Padaria e Confeitaria Modelar

de **Matos & Irmão**  
Rua 18 n.º 95 e 957 Espinho  
Especial fabrico de pão de tôdas as qualidades, com farinha fina das melhores fábricas do país, o que não recebe confronto; fornece as boas casas particulares, assim como hotéis e pensões.  
Distribuição ao domicilio diariamente. Fabricos diários de fogaças e caladinhos. Os proprietários **Matos & Irmão**

### Estabelecimento de carnes verdes

**ANTÓNIO DE SOUSA COUTO**  
Mercado Municipal de Espinho  
Neste estabelecimento encontram-se à venda carnes frescas de boi, vitela, carneiro, cabrito e suino.  
Entrega ao domicilio. Garante-se a boa qualidade e limp

## COLÉGIO DE N. S.ª DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

RUA 31—TELEFONE, 303

Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu—com exames nas respectivas escolas oficiais, Lavôres, Desenho e Pintura  
Arte aplicada, Educação física pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música—com exames no Conservatório.

Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas.  
O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames oficiais

Accedendo aos pedidos de alguns Pais, aceitam-se meninas até aos 12 anos)

Pedir prospectos á Direcção

### Padaria Mecânica

«PEROLA DE ESPINHO»,  
DE **FARIA & IRMÃO**

Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês, de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. O Ex.º público deve preferir os seus produtos que se recomendam pelo asseio e higiene. Entrada livre para vêr como é feita a manipulação.

Higiene é a divisa da «Padaria Pérola»  
RUA 16—312 TELEFONE, 81 ESPINHO